

No. 3

16 January 2014



## KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

### 1 NOTICE OF APPLICATIONS RECEIVED FOR RELOCATION OF BINGO HALL LICENCES

In terms of Regulation 14 of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given of applications for relocation of Bingo Hall Licences received from the applicants mentioned below:

BINGO OPERATOR LICENSEE	BINGO HALL	PREVIOUS ADDRESS	NEW ADDRESS
1. Galaxy Bingo KZN (Pty) Ltd	Galaxy Bingo Midlands (Pty) Ltd	Liberty Mall, 50 Century Road, Pietermaritzburg	Brookside Shopping Centre, Shop 78, Cnr of Chota Motala & N3 Highway, Pietermaritzburg <b>(first option)</b>  or  Shop No 28, Victoria Centre, 157 Victoria Road, Pietermaritzburg <b>(second option)</b>
2. Galaxy Bingo KZN (Pty) Ltd	Galaxy Bingo Pinetown (Pty) Ltd	Pinecrest Centre, Kings Road, Pinetown	Shop L 47 and/ or Mezzanine Area Boardwalk Inkwazi, Richards Bay
3. Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Classic Bingo	Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Grand Bingo	Isipingo, Ethekwini Metro	Dee Bee Building, 82 Murchison Street, Ladysmith

### 2. Public inspection of application

The above mentioned applications will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **16 January 2014 to 13 February 2014**.

The KZN Gaming & Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Langalibalele Street  
PIETERMARITZBURG, 3201

**3. Invitation to lodge representations**

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the application by no later than **16:00** on **13 February 2014**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

or faxed to: (033) 3427853.

No. 3

16 kuMasingana 2014



### IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

#### 1. ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE ZOKUSHINTSHWA KWAMAKHELI AMALAYISENSI WOKUQHUBA IBHIZINISI LEMIDLALO YE BINGO

Ngokomthethonqubo 14 weMithethonqubo ngaphansi koMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), lapha kukhishwa isaziso ngezicelo ezamukeliwe sokushintshwa kwamakheli amalayisensi wokuqhuba ibhizinisi lemidlalo ye-bingo.

UMQHUBI WEBIZINISI LEMIDLALO YE- BINGO OSEMTHEHWENI	IHHOLO LEMIDLOLO YE- BINGO	IKHELI ELIDALA	IKHELI ELISHA
1. Galaxy Bingo KZN (Pty) Ltd	Galaxy Bingo Midlands (Pty) Ltd	Liberty Mall, 50 Century Road, Pietermaritzburg	Brookside Shopping Centre, Shop 78, Cnr of Chota Motala & N3 Highway, Pietermaritzburg <b>(ikheli elingasetshenziswa lokuqala)</b>  Noma  Shop No 28, Victoria Centre, 157 Victoria Road, Pietermaritzburg <b>(ikheli elingasetshenziswa lesibili)</b>
2. Galaxy Bingo KZN (Pty) Ltd	Galaxy Bingo Pinetown (Pty) Ltd	Pinecrest Centre, Kings Road, Pinetown	Shop L 47 and/ or Mezzanine Area Boardwalk Inkwazi, Richards Bay
3. Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Classic Bingo	Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Grand Bingo	Isipingo, Ethekwini Metro	Dee Bee Building, 82 Murchison Street, Ladysmith

## 2. Ukuhlolwa kwezicelo ngumphakathi

Lezi zicelo ezibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), izicelo zizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla zingu **16 ku uMasingane 2014** kuya mhla zinga **13 kuNhlolanja 2014**.

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longalibalele Street  
PIETERMARITZBURG  
3201

## 3. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadluli mhla zinga **13 kuNhlolanja 2014** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe naleminingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

### Izethulo kufanele zithunyelwe ku:

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

noma zithunyelwe ngesikhahlemezi kule nombolo: (033) 3427853

No. 3

16 Januarie 2014



## KWAZULU-NATAL DOBBELARY EN WEDDERY RAAD

### 1. KENNISGEWING VAN DIE AANSOEKE ONTVANG IS VIR DIE HERVESTIGING VAN 'N BINGOSALE

Ingevolge regulasie 14 van die regulasies onder die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), word hiermee kennis gegee van 'n aansoek vir die verskuiwing van 'n bingosale ontvang het van die aansoeker wat hieronder genoem word:

BINGO LICENTIEHOUDER	BINGOSAAL	VORIGE ADRES	NUWE ADRES
1. Galaxy Bingo KZN (Edms) Bpk	Galaxy Bingo Midlands (Edms) Bpk	Liberty Mall, 50 Century Road, Pietermaritzburg	Brookside Shopping Centre, Shop 78, Cnr of Chota Motala & N3 Highway, Pietermaritzburg <b>(eerste opsie)</b>  of  Shop No 28, Victoria Centre, 157 Victoria Road, Pietermaritzburg <b>(tweede opsie)</b>
2. Galaxy Bingo KZN (Pty) Ltd	Galaxy Bingo Pinetown (Pty) Ltd	Pinecrest Centre, Kings Road, Pinetown	Shop L 47 and/ or Mezzanine Area Boardwalk Inkwazi, Richards Bay
3. Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Classic Bingo	Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Grand Bingo	Isipingo, Ethekwini Metro	Dee Bee Building, 82 Murchison Street, Ladysmith

### 2. Openbare inspeksie van aansoek

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **16 Januarie 2014 to 13 Februarie 2014**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
Grondvloer (Suid Toring)  
Kamer G135  
Natalia Gebou  
Langalibalele straat 330  
Pietermaritzburg  
3200

### 3. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00** op **13 Februarie 2014**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:

Die Hoof- Uitvoerende Beamppte  
KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
Private sak 9102  
Pietermaritzburg  
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853